

οικογένεια Βεργωτῇ πού εἶναι ἀπὸ τὶς παλαιότερες τοῦ νησιοῦ ὑπάρχει στὸ νησί ἀξιόλογη μέχρι τὶς ἡμέρες μας (βλ. Τσιτσέλη, ὅ.π., τόμος 1ος, σ. 51 καὶ Γ. Πεντόγαλου, "Ἐγγραφα διενέξεως διαιτησίας καὶ συμφωνίας τοῦ καραβοκύρη Δήμου Βεργωτῇ καὶ συντρόφων του με' Ἰωάννη Ὁρφανὸ γιὰ ἐκποίηση ἐμπορεύματος στὴν Δαλματία τὸ 1583», «Ἡ Κεφαλονίτικη Πρόοδος» Δ' (47-48) 1975, σ. 226-231).

20. Μιχαλὴ Χρησικοῦ. Τὸ ἐπίθετο ἴσως σημαίνει ἐπάγγελμα. Δὲν εἶναι γνωστὸ αὐτὴν τὴν ἐποχὴ ἀπὸ ἄλλοῦ.

Διμιτρη Βεργωτῇ. Ἴσως εἶναι ὁ καραβοκύρης Δῆμος Βεργωτῆς πού σημειώθηκε στὴ βιβλιογραφία πάρα πάνω. Ὁχι ὅμως βέβαιο ἀφοῦ ὁ καραβοκύρης σημειώνεται σὲ δράση δέκα χρόνια ἀργότερα.

6

T.I.A.K., N.A.K. Νοτάριος Μαυροϊωάννης ἱερεὺς Ἀνδρέας 5 (Φ.Μ56), 2ον βιβλίον συμβολαίων 1576 - 1585 φ. 129r.

1579 Ἰουλίου 27.

Περίληψη: Στὸ χωριὸ Περίβολο ἢ Σταμάτα θυγατέρα τοῦ Βιτζέτζου Κουτουβήνου ὁμολογεῖ μπροστὰ στὸ νοτάριο πού καταγράφει τὴν δήλωσή της πὼς με' πρόθεση νὰ συκοφαντήσῃ τὸν Ἰωάννη γιὸ τοῦ Φερδερίγου Τρογιάνου διέδωσε πὼς εἶχε σχέσεις μαζί του. Ὁρκίζεται ὅμως ἐδῶ ὅτι ἡ διάδοση αὐτὴ ἦταν ψεύτικη καὶ εἶχε κίνητρο τὸ πείσμα, ἐνῶ στὴν πραγματικότητα καμμιά σχέση ἀμαρτωλὴ δὲν στάθηκε ἀνάμεσά τους. Μάρτυρες στὴν ὁμολογία αὐτὴ ἦταν ὁ παπὰ Σπύρος Μουσουλῆς, ὁ Δῆμος Κίδηκας, ὁ Μιχαλὴς Χρυσικός καὶ ἄλλοι.

Τὸ κείμενο τοῦ ἐγγράφου.

αφοθ Ἰουλιου κζ. Εἰς χωριον Περηβολον ενπροσθεν εμου νοταρ(ιου) και το κατωθ(εν) μαρτ(υ)ρ(ων) κυρα Σταματ(α) θηγατερα του ποτ(ε) Βητζετζου Κουτουβηνου²/ ομολογισε και υπε φοβωζαμε(νη) τον Θε(όν) και τ(ήν) ψυχ(ήν) της ποσ ειπε η αυτ(ή) και ασηκοφαντησ(εν) ατή της οτι ειχε να κα³/μι ο ιος του κυρ Φερδεριγου Τρογη(νου) με ταυτι ονοματ(ι) Ιω(αννης) η οπια Σταματ(α) λεγι πὸς το ηπε ψεματ(α) και το ηπε⁴/δια δεσπετο η οπια λεγι εις την ψυχήν της και εις τον Θε(όν) της και εις στο θάνατον που μελι να δοση δεν ηξευρη⁵/να καμι καμηα αμαρτια με τον αυτον Ιω(αννη). Και ουτοσ ομολογησεν κατενπροσθεν π(α)π(ά) κῡρ Σπιρου Μουσουλῆ κυρ⁶/Διμου Κιδηκα και κῡρ Μιχαλι Χρησικον και ετ(ε)ρ(ων).

ΣΧΟΛΙΑ

Τὸ ἔγγραφο πού σχολιάζεται ἐδῶ ἔχει στενὴ σχέση με' τὸ ἐπόμενο πού ἀκολουθεῖ γιὰτὶ ἀναφέρονται στὰ ἴδια πρόσωπα καὶ γιὰ τὴν ἴδια ὑπόθεση πού τελικὰ τὴν κρίνει ὁ ἐπίσκοπος Κεφαλονιάς, - Ζακύνθου.



Στιχ. 1. χωριον Περηβολον. Χωριό στην περιοχή της Λιβαθῶς πού σήμερα δὲν ὑπάρχει μὲ τὸ ὄνομα αὐτό. Ἡ θέση του ἦταν ἀνάμεσα στὰ σημερινὰ χωριά Σαρλᾶτα (τὸ πρὸς τὰ Σβορωνᾶτα μέρος) καὶ Σβορωνᾶτα (τὸ πρὸς τὰ Σαρλᾶτα μέρος). Ὁ Τσιτσέλης σημειώνει πὼς λεγόταν καὶ Περιβόλα (Τσιτσέλης, ὅ.π., τόμος 2ος, σ. 664).

Σταμάτα θυγατέρα ποτε Βητζετζου Κουτουβηνου. Ἡ οἰκογένεια δὲν εἶναι γνωστὴ ἀπὸ ἄλλοῦ, καὶ φυσικὰ οὔτε ἡ ἀναφερόμενη Σταμάτα οὔτε ὁ πατέρας της.

3. Φερδερίγου Τρογιάνου. Τὸ ἐπίθετο σημειώνεται ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν Βενετσιάνων στὴν Κεφαλονιά ὅπου ἀναφέρεται ὁ Damo Trojano ὁ παλαιότερος γνωστὸς μὲ τὸ ἐπίθετο αὐτό (Sathas, Μνημεῖα, V, σ. 175). Ἀπαντᾷ Τρογιάνου καὶ Τρωϊάνου καὶ λέγεται ἔτσι (μὲ τὶς δύο ἐκφωνήσεις) μέχρι σήμερα.

4. δεσπετο. Ἀπὸ τὸ dispetto = πείσμα, ἀγανάκτηση.

5. παπα κυρ Σπιρου Μουσουλῆ. Ἴσως ὁ Διάκος Μουσουλῆς τοῦ 3ου ἐγγράφου.

6. Διμου Κιδικα. Τὸ ἐπίθετο γνωστὸ ἀπὸ τὸ ΙΣΤ' αἰῶνα στὴν Κεφαλονιά ὅπου καὶ χωριὸ Κιντικᾶτα στὴν Παλική (Τσιτσέλης, ὅ.π., σ. 662 ὑποσ. 1). Τοῦτος ὁ Δῆμος Κίδικας δὲν εἶναι γνωστὸς ἀπὸ ἄλλοῦ.

Μιχαλι Χρησικου. Εἶναι ἀσφαλῶς ὁ ἴδιος πού μνημονεύθηκε στὸ προηγούμενο ἔγγραφο.

7

T.I.A.K., N.A.K. Νοτάριος Μαυροϊωάννης ἱερεὺς Ἀνδρέας 5 (Φ.Μ 56), 2ον βιβλίον συμβολαίων 1576 - 1585, φ. 148^v - 149^v.

1579 Νοεμβρίου 24.

1579 Δεκεμβρίου 16.

1579 Δεκεμβρίου 17.

Περίληψη : Στις 24/11/1579 στὸ χωριὸ τῶν Σαρλάδων στὴν ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου παρουσιάζεται μπροστὰ στὸν ἐπίσκοπο Κεφαλονιάς-Ζακύνθου Φιλόθεο καὶ τὴν Σύνοδο τῶν ἱερέων του ἡ Σταμάτα θυγατέρα τοῦ Βιτζέτζου Κουτουβίνου καὶ παραδίνει στὸν ἐπίσκοπο ἔγγραφο τοῦ Προνοητῆ Κεφαλονιάς Alvise Lando πού ὀρίζει νὰ συγκαλέσῃ Σύνοδο ἱερέων καὶ μαζὺ τους νὰ διαβάσῃ ἀφορεσμὸ γιὰ νὰ ἐντοπίσῃ τὸν ἐνοχο καὶ νὰ βγάλῃ ἀπόφαση στὴν ὑπόθεση ἐγκυμοσύνης τῆς πάρα πάνω Σταμάτας γιὰ τὴν ὁποία ἡ ἴδια ἐνοχοποιεῖ τὸν Ἰωάννη γιὸ τοῦ Φερδερίγου Τρογιάνου. Ὁ ἐπίσκοπος σὲ ἐκτέλεση τῆς διαταγῆς αὐτῆς διαβάζει ἀφορισμὸ, πού στὴ διάρκειά του ὁ ἐνοχοποιούμενος στάθηκε κάτω ἀπὸ τὴν καμπάνα στὴν πέν-